



DELIVER 7



Manual de Garantía y Servicio

Este documento es importante para el usuario del vehículo que haya adquiridos productos de SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd para disfrutar del primer mantenimiento, la garantía, el mantenimiento de rutinario y el retorno de sus comentarios sobre el vehículo. Este manual de garantía y servicio corresponde solo a un vehículo comercializado con una relación de uno a uno, por lo que el usuario del vehículo no debe prestar este manual a otras personas no usuarias ni permitirles que lo usen. En caso de no seguirse estas indicaciones, el taller autorizado de SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd (en lo sucesivo, el «taller autorizado ») tiene derecho a reclamar este manual.

Estimado usuario:

Gracias por elegir los productos de SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd.

Antes de la conducción, debe leer el manual de garantía y servicio y el manual del conductor. El manual del conductor le ayudará a entender por completo el uso y el funcionamiento de cada sistema funcional de los vehículos fabricados por nuestra empresa. Aunque el manual de garantía y servicio no es el único documento importante que necesita para disfrutar de la garantía y el mantenimiento de nuestra empresa, sí es el registro que necesita para recibir de forma adecuada el mantenimiento y el servicio.

Este manual establece los criterios y estándares de las inspecciones técnicas y el mantenimiento de su vehículo. Incluye todas las instrucciones sobre el mantenimiento y los intervalos; para garantizar un funcionamiento fiable de su vehículo, le rogamos que se atenga estrictamente al plan de mantenimiento aquí indicado.

En el caso de que se produzcan averías durante el uso del vehículo, el taller autorizado será el único con permiso para aceptar las solicitudes de garantía; en caso de detectar averías, deberá acudir inmediatamente al taller autorizado para su inspección o ponerse en contacto con el taller autorizado sin demora.

Para obtener más información sobre el mantenimiento y el servicio de su vehículo, consulte a un concesionario de servicio autorizado; para ver su información de contacto detallada, vaya al sitio web oficial de SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd.

El mejor servicio posventa supone una extensión de los productos de SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd y SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd hará todo lo posible para proporcionar un servicio satisfactorio a nuestros usuarios. Después de adquirir nuestros productos disfrutará de un servicio de máxima calidad.

¡Deseamos que disfrute conduciéndolo!

SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd. Dirección: #2500, Jun Gong Road, Yang Pu District, Shanghái Código postal: 200438

SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd se reserva el derecho definitivo de interpretación del presente manual.

Índice

Garantía	5
Garantía.....	5
Mantenimiento	10
Categorías de mantenimiento en condiciones normales e inadecuadas.....	10
Precauciones para el mantenimiento.....	11
Plan de mantenimiento.....	12
Histórico de piezas de mantenimiento	11
Registro de mantenimiento.....	17
Registro de sustitución del odómetro.....	43
Registro de reparaciones.....	44
Registro de sustitución del airbag.....	65
Asistencia al usuario	67

Garantía de calidad

Puede seleccionar cualquier taller autorizado de entre la enorme red existente para realizar el mantenimiento. Gracias a que los Talleres Autorizados aprovechan las ventajas de las herramientas especiales de mantenimiento, los conocimientos y la experiencia de mantenimiento del personal y la información técnica que SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd les proporciona, pueden garantizar la inspección y el mantenimiento profesionales y cuidadosos de su vehículo con la última tecnología.

El alcance de las reclamaciones de garantía depende del contrato de ventas; puede enviar solicitudes de reclamaciones de garantía a cualquier taller autorizado. Siga las indicaciones expuestas aquí y asegúrese de que las personas a las que entrega el vehículo para su uso y mantenimiento también lo hagan. Solo de esta manera tendrá derecho a disfrutar de la garantía.

Proporcionaremos el servicio de garantía del vehículo de acuerdo con los términos, condiciones y restricciones que se indican a continuación.

- **Objetos de la garantía de calidad**

Los vehículos SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd fabricados y autorizados para la venta, así como las piezas genuinas adquiridas por el cliente a su propio cargo al proveedor de servicio autorizado.

- **Condiciones de la garantía de calidad**

1. El vehículo o las piezas genuinas están dentro del período de garantía.
2. El usuario debe mostrar el manual de garantía y servicio con el sello del taller autorizado.

- **Periodo de la garantía de calidad**

El periodo de la garantía del vehículo y de las piezas genuinas se calculará a partir de la fecha de compra del vehículo nuevo o de las piezas (tendrá prioridad la fecha de la factura) y del kilometraje recorrido en ese momento, que se anotará en el manual de garantía y servicio y se entregará al usuario junto con el vehículo.

La sustitución de las piezas dentro del período de garantía no modificará el período de dicha garantía del vehículo; las piezas sustituidas por la garantía serán propiedad de nuestra empresa. El nuevo usuario del vehículo seguirá teniendo derecho al periodo de garantía restante después de la reventa del vehículo.

1. Periodo de garantía del vehículo:

La garantía del vehículo será de 36 meses o 160.000 km (lo que ocurra primero) desde la fecha de compra del vehículo (tendrá prioridad la fecha de la factura).

El periodo de garantía de las piezas principales del motor y la transmisión será de 36 meses o 160.000 km (lo que ocurra primero).

Periodo de garantía de las piezas fungibles:

- El periodo de garantía del disco de fricción del embrague es de 12 meses o 20.000 km (lo que ocurra primero).
- El periodo de garantía de los neumáticos es de 30 días en condiciones normales de uso y la garantía cubre los problemas de calidad.
- El periodo de garantía de la batería es de 12 meses o 20.000 km (lo que ocurra primero) en condiciones normales de uso; se establecerá el defecto según los resultados de detección del detector de baterías.
- Los productos de cristal estarán garantizados en caso de decoloración, distorsión óptica, burbujas y capas a causa del material y el proceso de fabricación en un plazo de 30 días desde la compra del vehículo.
- La garantía no cubrirá ninguna clase de aceite (grasa), líquido de frenos, líquido refrigerante del motor, bombillas, pantallas, fusibles, escobillas del limpiaparabrisas, inyectores de combustible, filtros de combustible, de aire o de aceite, así como los desprendimientos de pintura, las grietas, etc., causados por el usuario o las condiciones climáticas.
- Los revestimientos de fricción de los frenos no se incluyen en la garantía, excepto en caso de fallo del material en un plazo de 3 meses o 5000 km (lo que ocurra primero).

2. Periodo de garantía de las piezas auténticas:

- Piezas genuinas» se refiere a las piezas de repuesto que el cliente compró a su propio cargo al taller autorizado.
- El periodo de garantía de las piezas genuinas será de 12 meses o 20.000 km desde la fecha de compra (tendrá prioridad la fecha de la factura) (lo que ocurra primero).
- Fecha de inicio y kilometraje: comienza a partir de la fecha y el kilometraje registrados en la tabla de registro de mantenimiento del taller autorizado.

▪ Primer mantenimiento obligatorio

1. Para mantener el vehículo del cliente en buen estado y prolongar su vida útil, cuando el kilometraje del vehículo alcance 24.000 km o 24 meses (lo que ocurra primero), realice el primer mantenimiento obligatorio en un taller autorizado.
2. Si un vehículo no pasa el primer mantenimiento obligatorio tal como se indica, implicará una renuncia automática al mantenimiento del vehículo.
3. Mantenimiento regular del vehículo: Para mantener el vehículo en buen estado y prolongar su vida útil, debe realizarse el mantenimiento posterior de forma regular en un proveedor de servicio autorizado en intervalos de 40.000 km o 24 meses (lo que ocurra primero) después del primer mantenimiento obligatorio.

Nota: Se debe usar aceite de motor SAE 5W-30 ACEA C3 Long-life engine oil y filtro de aceite de larga duración.

▪ Alcance aplicable de la garantía de calidad

Los daños en el vehículo provocados por el material, la fabricación o el diseño dentro del período de garantía; los accesorios de uso obligatorio (como el lubricante, el líquido de frenos, el refrigerante, el líquido de la dirección asistida y el refrigerante del aire acondicionado) durante el mantenimiento también estarán garantizados.

▪ Aspectos fuera del alcance de la garantía de calidad

1. Los usuarios que no sigan las indicaciones relacionadas con el mantenimiento del vehículo y al primer mantenimiento obligatorio del mismo renunciarán de forma automática a su derecho al mantenimiento del vehículo.
2. Los vehículos cuya fecha de fabricación, fecha de compra o kilometraje no pueden reconocerse debido a motivos atribuidos al cliente.
3. Los vehículos cuyo mantenimiento se realice en un proveedor de servicio no autorizado sin el permiso de SAIC MAXUS Automotive Co.,Ltd. En principio, nuestra empresa no cubrirá las averías de los vehículos provocadas por motivos relacionados con el incumplimiento de las indicaciones sobre mantenimiento por parte del cliente; los gastos relacionados con estas averías serán responsabilidad única del cliente.
4. Algunos de los ajustes y mediciones fuera del alcance de la garantía son:
 - Ajuste de la puerta para garantizar un contacto adecuado, evitar las fugas y los ruidos causados por el viento.
 - Alineación de las ruedas, equilibrado de los neumáticos, medición del consumo de combustible y ajuste del motor.
5. Los daños o las averías en el vehículo debidos a un almacenamiento y mantenimiento inadecuado del mismo, incluidos, entre otros, los daños en el sistema de combustible y el motor, la descarga de la batería y los daños del vehículo causados por el ambiente exterior y como consecuencia de no seguir las indicaciones del manual del conductor en relación con el mantenimiento del vehículo, cuando dicho vehículo ha estado detenido durante un periodo largo.
6. Los daños del vehículo provocados por un mantenimiento inadecuado o por el uso de combustibles, lubricantes o refrigerantes que no se ajusten a los requisitos del manual del conductor.
7. Los daños del vehículo provocados por la caída de objetos aéreos (sustancias químicas, ramas y lluvia ácida), piedras, granizo, rayos, terremotos, inundaciones, tormentas y una hermeticidad inadecuada.
8. Los daños del vehículo provocados por el uso de piezas no auténticas de nuestra empresa.

9. Los daños del vehículo provocados por choques, incendios, robos, accidentes con el vehículo o de circulación, heladas, destrucción, disturbios, explosiones, impactos de cuerpos extraños o actos intencionales.
10. Los daños del vehículo causados por un uso o mantenimiento inadecuado del mismo, incluidos, entre otros, el uso sin control, la sobrecarga del vehículo, la celebración de carreras con el mismo, etc.
11. Los daños del vehículo provocados por el reacondicionamiento, la adaptación y la modificación del mismo sin el consentimiento de nuestra empresa (incluida la carrocería, el chasis, el sistema de alimentación, el sistema eléctrico y otros sistemas del vehículo).
12. Los vehículos cuyo odómetro se haya desconectado o cuya lectura se haya modificado (excluidos la reparación, el ajuste o la sustitución del odómetro por parte del taller autorizado a efectos de la garantía).
13. Las pérdidas económicas o los costes adicionales fuera del alcance de la garantía, incluidos, entre otros, pérdidas por la inutilización del vehículo, inconvenientes, almacenamiento, tiempo o salario, costes de alquiler de vehículos, alojamiento, otros costes de viaje y otras pérdidas económicas secundarias.
14. Sensaciones que generalmente no se reconocen como resultantes de defectos de material o fabricación, o que simplemente aparecen durante usos muy especiales, incluidos, entre otros, ruidos y sacudidas sutiles o fugas muy escasas cerca de la junta de estanqueidad o del retén de aceite que no afectan a la calidad ni a las funciones del producto.
15. Antes de solicitar la garantía, no se ha protegido el estado original de la pieza defectuosa, o después del problema se ha empeorado el daño por la manipulación sin el consentimiento del taller autorizado.
16. Los defectos causados por el desgaste debido al uso normal o la contaminación ambiental, incluidos, entre otros, la oxidación o el desgaste de las piezas metálicas, la decoloración de la pintura de revestimiento, el deterioro o la desaparición del color, la decoloración de la piel artificial y el resto de tapicería del interior, así como el deterioro del color y la deformación y el envejecimiento de las piezas de goma.

Categorías de mantenimiento en condiciones normales e inadecuadas

▪ Conducción en condiciones normales

Debe realizarse el mantenimiento con regularidad según el kilometraje del plan de mantenimiento.

Intervalo de mantenimiento

Mantenimiento	Conducción en condiciones normales
Primer mantenimiento	40.000 km o 24 meses (lo que ocurra primero).
Mantenimiento general	Cada 40.000 km o 24 meses (lo que ocurra primero).
Mantenimiento especial	Después de alcanzar el kilometraje o el tiempo regulado, añada los elementos de mantenimiento especiales según el mantenimiento general.

▪ Conducción en condiciones inadecuadas

Conducción en condiciones peores que las normales de servicio del vehículo implica reducir el intervalo de mantenimiento a intervalos de 20.000km o 12 meses (lo que ocurra primero).

Por ejemplo:

- Conducción en emplazamientos de obras con terreno difícil y con carga pesada (carreteras sin asfaltar).
- Conducción habitual por carreteras sin pavimento de grava.
- Transporte de distancias extremadamente cortas, etc.

Precauciones para el mantenimiento

- **Suministros para el mantenimiento**

Las piezas deben ser las correspondientes a los lubricantes. Por ello, solo deben usarse las que hemos probado y recomendado.

- Cada proveedor de servicio autorizado efectuará las recomendaciones al cliente.

- **Lubricación**

Consulte el plan de mantenimiento para ver el plan y la lista de artículos para la lubricación.

- **Uniones atornilladas importantes**

Deben revisarse con frecuencia las uniones atornilladas importantes, así como reapretarse cuando sea necesario, según las diferentes condiciones de conducción, como por ejemplo la conducción por carreteras en muy mal estado o emplazamientos de obras.

Algunas de las piezas importantes con uniones atornilladas son: las ruedas, la bancada del motor, las piezas de montaje (como el subchasis, el brazo oscilante inferior, el amortiguador, la ballesta, la mangueta de dirección, etc.), la unidad de dirección, el depósito de combustible, el ABS, el tope de la puerta y la bisagra.

Plan de mantenimiento

Nº	Ciclo de mantenimiento / Elementos de mantenimiento	Requisitos generales de mantenimiento para la conducción en condiciones normales	Kilometraje (km)	
			Primeros 40.000	Cada 40.000
			Tiempo (meses)	
			Primeros 24 meses	Cada 24 meses
1	Cambie el aceite del motor y el filtro de aceite.		✓	✓
2	Revise el nivel del refrigerante y las tuberías del sistema de refrigeración; añada líquido refrigerante si es necesario.		✓	✓
3	Limpie la carcasa del filtro de aire y el elemento de dicho filtro.		✓	✓
4	Compruebe que la conexión y la fijación de las tuberías del sistema de combustible son seguras.		✓	✓
5	Revise el nivel del líquido de frenos y las tuberías del sistema de frenado; añada líquido de frenos si es necesario.		✓	✓
6	Compruebe que las fijaciones y retenciones de la suspensión delantera y trasera son fiables y eficaces.		✓	✓
7	Revise el nivel del líquido de la dirección asistida y las tuberías del sistema hidráulico; añada aceite hidráulico si es necesario. Revise la fiabilidad y eficacia de las conexiones de la barra de dirección, la rótula y los pernos de sujeción de la mangueta de dirección.		✓	✓
8	Inspección del chasis: compruebe que cada pieza, fijación, mazo de cables y tubería del chasis está fijado de forma fiable y correcta sin perturbaciones. Compruebe si hay fugas de agua o aceite en el chasis.		✓	✓
9	Neumáticos (incluidos los neumáticos de repuesto): revise el cojinete del cubo trasero, así como la presión y el desgaste de los neumáticos. Calibre la presión de los neumáticos. Cambie la posición de los neumáticos cuando sea necesario. Revise y apriete los pernos al par indicado.		✓	✓
10	Compruebe que las señales luminosas, la pantalla de los instrumentos y las funciones de los dispositivos eléctricos funcionen correctamente y de forma completa.		✓	✓

Nº	Ciclo de mantenimiento / Elementos de mantenimiento	Requisitos generales de mantenimiento para la conducción en condiciones normales	Kilometraje (km)	
			Primeros 40000	Cada 40000
			Tiempo (meses)	
			Primeros 24 meses	Cada 24 meses
11	Revise el nivel de carga de la batería, así como sus terminales, que debe limpiar y apretar si es necesario.		✓	✓
12	Compruebe si hay superficies del airbag dañadas y que los cinturones de seguridad funcionan de forma fiable y correcta.		✓	✓
13	Compruebe que las conexiones de las tuberías del aire acondicionado son fiables y correctas. Compruebe que el aire acondicionado funciona correctamente.		✓	✓
14	Revise las abrazaderas de ambos extremos de la tubería del intercooler y apriételas de nuevo con un par de 5 Nm.		✓	✓
15	Compruebe que el despliegue y el plegado de los estribos laterales eléctricos son normales. Compruebe si hay fenómenos anómalos, como ruidos, agarrotamientos o fugas de aceite. Compruebe que el indicador del estribo lateral eléctrico funciona de forma normal y ajústelo o sustitúyalo si es necesario.		✓	✓
16	Prueba de carretera: prueba de rendimiento.		✓	✓
17	Compruebe que la conexión del tubo de escape está fijada de forma fiable y correcta; compruebe si hay desgaste o roturas en las argollas de goma del tubo de escape.		✓	✓
18	Compruebe si hay perturbaciones o daños en las tuberías del sistema de vacío.		✓	✓
19	Compruebe si la correa de transmisión del motor está desgastada o agrietada y sustitúyala si es necesario.		✓	✓
20	Compruebe que el mazo de cables del compartimento del motor está fijado de forma fiable y correcta sin perturbaciones ni daños.		✓	✓

Nº	Ciclo de mantenimiento / Elementos de mantenimiento	Requisitos generales de mantenimiento para la conducción en condiciones normales	Kilometraje (km)	
			Primeros 40.000	Cada 40.000
			Tiempo (meses)	
			Primeros 24 meses	Cada 24 meses
21	Revise las zapatas de freno delanteras y traseras y la separación del freno de estacionamiento, así como el recorrido de la palanca de estacionamiento; realice los ajustes y las sustituciones necesarios.		✓	✓
22	Compruebe si el protector de la junta universal del eje de transmisión está dañado.		✓	✓
23	Revise el nivel del lubricante de la transmisión y añada más si es necesario.		✓	✓
24	Añada grasa lubricante para la acanaladura del eje de transmisión (aplicable al modelo equipado con eje de transmisión con engrasador).		✓	✓
25	Limpie los depósitos de carbón en la sonda del sensor de nitrógeno-oxígeno (aplicable al modelo equipado con puerto de llenado de urea).		✓	✓
26	Limpie los depósitos de carbón en la sonda del sensor de oxígeno.		✓	✓
27	Limpie la boquilla de urea (aplicable al modelo equipado con puerto de llenado de urea); retire la boquilla de urea con el orificio de la boquilla hacia abajo y sumerja la boquilla en agua a 90 °C durante dos minutos. Mantenga el conector del mazo de cables alejado del agua.		✓	✓
28	Compruebe que el sistema de ventilación del cárter del motor funciona de forma fiable y correcta.		✓	✓
29	Lea la información de la memoria de fallos de cada sistema con un equipo de diagnóstico posventa.		✓	✓
30	Revise la separación del pedal de freno y ajústela si es necesario.		✓	✓
31	Revise el recorrido del volante de dirección y ajústelo si es necesario.		✓	✓
32	Revise la separación del pedal de embrague y ajústela si es necesario.		✓	✓
33	Revise la separación de la palanca de marchas de la transmisión y ajústela si es necesario.		✓	✓

Nº	Ciclo de mantenimiento / Elementos de mantenimiento	Requisitos generales de mantenimiento para la conducción en condiciones normales	Kilometraje (km)	
			Primeros 40.000	Cada 40.000
			Tiempo (meses)	
			Primeros 24 meses	Cada 24 meses
34	Limpie y lubrique los accesorios de la carrocería del vehículo, como las cerraduras de las puertas, las bisagras y los rielles.		✓	✓
35	Limpie el sistema de ventilación del aire acondicionado y sustitúyalo si es necesario.		✓	✓
36	Sustituya el elemento del filtro de aire y limpie la carcasa de dicho filtro.		✓	✓
37	Sustituya el filtro de combustible y el anillo tórico.		✓	✓
38	Cambie el líquido de frenos cada dos años o 65 000 km (lo que ocurra primero). Para reducir el número de mantenimientos en las instalaciones de servicio para el usuario, puede adelantarse como corresponda el intervalo de mantenimiento posterior.		Elemento de mantenimiento especial	
39	Cambie el refrigerante cada dos años o 65 000 km (lo que ocurra primero). Para reducir el número de mantenimientos en las instalaciones de servicio para el usuario, puede adelantarse como corresponda el intervalo de mantenimiento posterior.		Elemento de mantenimiento especial	
40	Cambie el líquido de la dirección asistida cada tres años u 80 000 km (lo que ocurra primero). Para reducir el número de mantenimientos en las instalaciones de servicio para el usuario, puede adelantarse como corresponda el intervalo de mantenimiento posterior.		Elemento de mantenimiento especial	
41	Cambie el lubricante de la transmisión 6MT después de los primeros 5000 km y, posteriormente, cada 80 000 km. Cambie el lubricante de la transmisión 6AT (incluido el cambio del filtro de aceite de la transmisión automática) cada 100 000 km. Para reducir el número de mantenimientos en las instalaciones de servicio para el usuario, puede adelantarse como corresponda el intervalo de mantenimiento posterior.		Elemento de mantenimiento especial	

Nº	Ciclo de mantenimiento / Elementos de mantenimiento	Requisitos generales de mantenimiento para la conducción en condiciones normales	Kilometraje (km)	
			Primeros 40.000	Cada 40.000
			Tiempo (meses)	
			Primeros 24 meses	Cada 24 meses
42	Sustituya la correa de distribución, los tensores y las poleas después de los primeros cinco años o 105 000 km (lo que ocurra primero) y, posteriormente, cada cinco años o 110 000 km (lo que ocurra primero). Para reducir el número de mantenimientos en las instalaciones de servicio para el usuario, puede adelantarse como corresponda el intervalo de mantenimiento posterior.	Elemento de mantenimiento especial		
43	Cambie el lubricante del eje trasero (para los modelos de tracción trasera) después de los primeros 5000 km y, posteriormente, cada tres años u 80 000km (lo que ocurra primero). Para reducir el número de mantenimientos en las instalaciones de servicio para el usuario, puede adelantarse como corresponda el intervalo de mantenimiento posterior.	Elemento de mantenimiento especial		

Nota:

- La selección de los elementos de mantenimiento dependerá de las características del vehículo. En relación con el kilometraje y el tiempo indicados en el intervalo de mantenimiento, será aplicable lo que ocurra primero.
- El intervalo de mantenimiento del elemento del filtro de aire y del elemento del sistema de ventilación del aire acondicionado se reducirá para los vehículos que circulen en entornos con polvo.
- Rotación de neumáticos cada 5000–10 000 km según el desgaste de los mismos y, a continuación, corrección de la presión de los neumáticos.
- En el caso de los vehículos sometidos a un uso al ralentí de larga duración, como los vehículos de transporte de tropas y los coches de policía, deberá reducirse el intervalo de sustitución del OAD (desacoplador de alternador libre) del vehículo; por ejemplo, deberá sustituirse después de 2000 horas de funcionamiento al ralentí del vehículo.

Registro de mantenimiento

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento		Registro de mantenimiento	
Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento		Fecha de mantenimiento	
Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)		Lectura del odómetro (km)	
Elementos del registro		Elementos del registro		Elementos del registro	
Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado		Nombre del proveedor de servicio autorizado	
Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado		Sello del proveedor de servicio autorizado	
Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento		Próxima cita de mantenimiento	
Fecha		Fecha		Fecha	
Kilometraje (km)		Kilometraje (km)		Kilometraje (km)	

Registro de sustitución del odómetro

Fecha de recepción	Kilometraje en recepción	Nº de orden de reparación	Motivos de la sustitución	Nombre del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización				Sello del proveedor de servicio
Firma del jefe de servicio				

Fecha de recepción	Kilometraje en recepción	Nº de orden de reparación	Motivos de la sustitución	Nombre del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización				Sello del proveedor de servicio
Firma del jefe de servicio				

Fecha de recepción	Kilometraje en recepción	Nº de orden de reparación	Motivos de la sustitución	Nombre del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización				Sello del proveedor de servicio
Firma del jefe de servicio				

Fecha de recepción	Kilometraje en recepción	Nº de orden de reparación	Motivos de la sustitución	Nombre del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización				Sello del proveedor de servicio
Firma del jefe de servicio				

Registro de reparaciones

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Fecha de recepción	Kilometraje de recepción	Elementos de mantenimiento o garantía y sustitución de piezas	Nombre del proveedor de servicio autorizado
		1	
			Sello del proveedor de servicio autorizado
Fecha de finalización	Nº de orden de reparación	2	
		3	Firma del solicitante (solo apra garantía de calidad)

Registro de sustitución del pretensor del cinturón de seguridad y el airbag

Al sustituir el airbag, anote la fecha de sustitución de las piezas en la tabla de más abajo y estampe un sello en la posición correspondiente al taller autorizado. (Las piezas del airbag deben sustituirse cada 12 años).

Registro de la operación	Montaje o sustitución de piezas	Montaje o sustitución de piezas
Airbag	Fecha de implementación:	Fecha de implementación:
	Nota:	Nota:
	Nombre del proveedor de servicio autorizado:	Nombre del proveedor de servicio autorizado:
	Sello del proveedor de servicio autorizado:	Sello del proveedor de servicio autorizado:
Airbag	Fecha de implementación:	Fecha de implementación:
	Nota:	Nota:
	Nombre del proveedor de servicio autorizado:	Nombre del proveedor de servicio autorizado:
	Sello del proveedor de servicio autorizado:	Sello del proveedor de servicio autorizado:

Registro de la operación	Montaje o sustitución de piezas	Montaje o sustitución de piezas
Airbag	Fecha de implementación:	Fecha de implementación:
	Nota:	Nota:
	Nombre del proveedor de servicio autorizado:	Nombre del proveedor de servicio autorizado:
	Sello del proveedor de servicio autorizado:	Sello del proveedor de servicio autorizado:
Airbag	Fecha de implementación:	Fecha de implementación:
	Nota:	Nota:
	Nombre del proveedor de servicio autorizado:	Nombre del proveedor de servicio autorizado:
	Sello del proveedor de servicio autorizado:	Sello del proveedor de servicio autorizado:

Asistencia al usuario

Procedimientos de satisfacción del usuario

Su satisfacción es muy importante para SAIC MAXUS Automotive Co., Ltd. En general, un proveedor de servicio autorizado se encargará de cualquier cuestión relacionada con el mantenimiento, el uso y las reclamaciones del vehículo. En ocasiones puede haber malentendidos, aunque todos intentemos que esto no suceda. Si no queda satisfecho con la resolución de sus problemas, puede seguir los siguientes pasos:

Primero: explique su problema al responsable del proveedor de servicio autorizado.

Por lo general, resolverá sus problemas fácilmente hablando con los recepcionistas de los proveedores de servicios autorizados. Si sigue teniendo dudas después de haber tratado este asunto con el responsable de servicio técnico o de piezas, puede ponerse en contacto con el responsable del proveedor de servicio autorizado.

Segundo: si considera que necesita más ayuda para resolver los problemas después de ponerse en contacto con el responsable del taller autorizado, póngase en contacto con el taller local autorizado.

- Su nombre, dirección, matrícula y teléfono de casa o del trabajo.
- Número de identificación del vehículo o VIN (lo encontrará en este manual) y fecha de compra del vehículo.
- Kilometraje actual.
- Descripción del problema.

Este manual presenta información importante sobre la garantía del vehículo y la asistencia al usuario que le proporcionamos, por lo que le rogamos que lo lea detenidamente y lo guarde en el vehículo para que el siguiente usuario del mismo pueda consultar esta información.

Automax España S.L.

Avda. Bruselas, 32.
28108 Alcobendas. Madrid.
Tel: 900 113 311
www.maxus-automotive.es

